

From: ahmed mehdi <bellahamadi@yahoo.fr>

Date: 01/10/2011, 15:59

To: "karim.karimi15@gmail.com" <karim.karimi15@gmail.com>

bj traduction interview journaliste mauritanien abdellah mohammadi le 30.09.11 a universite de barcelone par Xavier Mas

le journaliste Abdallah Mohamedi examine pendant des années sur la dynamique d'Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI)

Voici les réponses de ce journaliste le 30.09.11 durant sa participation a une communication qui s'est déroulée a la Faculté de Communication Blanquerna Universitat Ramon Llull de Barcelone.

Q . Quels liens y a t-il ntre Al Qaïda et AQMI original?

R . Pratiquement aucune. AQMI est un cocktail de bandes qui forment un crime multinationale et qui opère entre l'Algérie, le Mali, la Mauritanie, le Niger et la Libye.

Q . Du crime?

R . Ils ont besoin plus d'argent que d'une que d'une idéologie.

Q , Où est l'entreprise?

R . Aaa, dans la contrebande, la drogue et les armes. Des centaines de millions de dollars.

Q . Que diriez-vous des enlèvements?

R . Bien sûr, de l'Ouest.

Q . Qui est impliqué?

R . Des jjihadistes libyens qui ont combattu en Afghanistan et maintenant ils sont contre Kadhafi. Ils sont des Salafistes. Ca c'est la base idéologique. Les patrons sont des Algériens. Il Touareg, Toubou et le Polisario. Chaque groupe contrôle une zone. Certains fonctionnaires et politiciens de tous les gouvernements font partie de cette entreprise.

Q . Du gouvernement algérien?

R . Non paqs le président Bouteflika, mais des gens de son administration dans le sud de l'Algérie. C'est la même chose dans le nord et l'est du Mali et a l'Est de la Mauritanie. AQMI a besoin de s'enrichir.

Q . Y a t-il une lutte entre eux?

R . Oui, il ya une semaine un groupe du Polisario s'est confronté aux Maliens et Nigériens en un point sur la frontière entre le Mali et l'Algérie. Tous étaient des trafiquants de drogue. Le motif de la confrontation au sujet d' une tonne de drogue de haschich et de cocaïne. Il ya eu quatre morts.

Q . Combien de personnes compte AQMI?

R . Avec ses armes, les groupes peuvent former entre 400 et 700 personnes en plus de 300 autres hommes comme soutien.

Q . Est t-il difficile à les éplucher.

R . Seule une action coordonnée de tous les gouvernements du Sahel peut les anéantir, mais jusqu'ici, seule la Mauritanie a essayé vraiment. L'Algérie n'est pas décidé, car il doit couper les ailes du Polisario qu'elle le voit nécessaire pour faire pression sur le Maroc..

Q . L'Europe et les Etata Unis peuvent t-ils aider ?

R . Ils sont des hypocrites. Ils veulent juste faire la sale guerre pour tuer. Ils seront heureux s'ils convertissent Mali a un nouveau Iraq et Mali, sans aucun recours contre AQMI, de devenir un nouveau Afghanistan.

Q . Le «printemps arabe» peut changer cette dynamique?

r . Dans le désert, il n'y a pas de pluie, donc pas de printemps. Par ailleurs, la révolution libyenne a renforcé les groupes armés que forment AQMI. Les jihadistes qui se déplacent plus librement et les mercenaires qui ont combattu aux côtés de Kadhafi sont désormais dans le désert.

Q . La guerre est -elle réinventée.

R . Il ya une nouvelle guerre dans le Sahel, plus proche de l'Europe et elle sera longue et va nourrir le terrorisme. La région est hors de contrôle, dominé par des bandes armées de trafiquants. Seuls l'Algérie et le Maroc, le Mali et la Mauritanie, peuvent la corriger.

Q . Le Maroc et l'Algérie sont -ils sur le même côté?

R . Il est très difficile. Mais il est essentiel. L'Algérie devrait résoudre le problème du Front Polisario et le probleme du sahara occidental. Mais le régime actuel n'a pas envie de faire ce pas, ce qui l'intéresse, c'est maintenir le conflit. Il est nécessaire que le printemps arrive en Algérie, ensuite la pluie dans le désert.